

Scan or click to go to the app



Що Вам необхідно знати про допомогу по догляду за дитиною (kinderopvangtoeslag)?

Чи хочете Ви скористатися послугами дитячого дошкільного закладу (kinderopvang)? Тоді Ви хотіли б упевнитися, що Ви можете собі це дозволити. Багато хто з батьків, які хотіли б скористатися послугами дитячих дошкільних закладів, мають право на отримання допомоги по догляду за дитиною (kinderopvangtoeslag). Ми із задоволенням розповімо про неї докладніше. Що це таке, хто може на нього розраховувати і які умови?



Увага! Вам необхідно самостійно подавати заяву на отримання допомоги по догляду за дітьми (kinderopvangtoeslag). Ви не отримуєте Допомогу по догляду за дитиною (kinderopvangtoeslag) автоматично, як тільки Ваша дитина починає відвідувати дитячий дошкільний заклад. Подайте заяву на отримання допомоги по догляду за дитиною (kinderopvangtoeslag) протягом 3 місяців після того, як Ваша дитина почала відвідувати дитячий дошкільний заклад (kinderopvang).

Що таке допомога по догляду за дитиною (kinderopvangtoeslag)?

Витрати на дитячі дошкільні заклади більшості батьків відшкодовуються з державного бюджету. Це робиться за допомогою допомоги по догляду за дитиною (kinderopvangtoeslag). Служба нарахування допомоги (Toeslagen) перераховує суму допомоги по догляду за дитиною (kinderopvangtoeslag) приблизно 20го числа кожного місяця на розрахунковий рахунок одного з батьків.

Ви сплачуєте частину вартості відвідування Вашою дитиною дитячого дошкільного закладу за рахунок допомоги по догляду за дитиною (kinderopvangtoeslag), яку Ви отримали. Решту суми Ви сплачуєте самостійно. Це називається „власний внесок” або „батьківський внесок”.

Для чого потрібна допомога по догляду за дитиною (kinderopvangtoeslag)?

Вартість відвідування дитиною дитячих дошкільних закладів частково сплачується державою. Завдяки цьому віддати дитину до дитячого садка обходиться батькам дешевше. В результаті більша кількість батьків може віддати дитину до дошкільного закладу.

Чи можу я отримати допомогу по догляду за дитиною (kinderopvangtoeslag)?

Для отримання допомоги по догляду за дитиною (kinderopvangtoeslag) Ви і Ваш партнер по допомозі (toeslagpartner), якщо він є, повинні відповідати деяким вимогам. Нижче ми перерахуємо найважливіші.

1. Ви працюєте, влаштовуєтеся на роботу, проходите курс навчання* або обов'язковий курс отримання громадянства (inburgeringscursus)* або Ви потребуєте лікування хронічного захворювання (Показання- згідно положення Закону «Про лікування хронічних захворювань» (Wlz-indicatie)).
Ви маєте партнера по допомозі (toeslagpartner)? В цьому випадку він/вона також повинна або працювати, або навчатися, або влаштовуватися на роботу, або потребувати лікування хронічного захворювання (Закон «Про лікування хронічних захворювань» (Wlz)) або проходити обов'язковий курс на отримання громадянства (inburgeringscursus)*.

*Це слід робити в офіційній організації

2. Ви отримуєте на дитину допомогу по догляду за дитиною (kinderbijslag) або опікунську допомогу (pleegouderbijdrage).
Або Ви сплачуєте значну частину витрат на утримання своєї дитини.
3. Дитина зареєстрована на Вашій житловій площі.
4. Дитина зареєстрована в Національному Реєстрі Дитячого Дошкільного Виховання (LRK).
5. Ви уклали договір з дитячим дошкільним закладом.
6. Дитина, на яку Ви запитуєте допомогу по догляду, ще не навчається у середній школі.
7. Ви сплачуєте рахунок за дитячий дошкільний заклад.
8. Ми маєте громадянство Нідерландів, дійсну посвідку на проживання та номер соціального страхування (BSN).

Додаткові правила

В окремих випадках можуть діяти додаткові правила. Наприклад, якщо Ви є співбатьком (co-ouder), проживаєте або працюєте за кордоном або маєте іноземне громадянство. Тому, якщо Ви маєте питання щодо Вашої ситуації, ознайомтеся з інформацією на сайті toeslagen.nl або зателефонуйте на Телефон податкової служби (Belangstingtelefoon)

Під дитячими дошкільними закладами (kinderopvang) розуміються:

- дитячий садок (kinderdagverblijf або crèche)
- дитячі ясла (peuterschool), дитячі ігрові кімнати (peuterspeelzaal), групи підготовки до школи (voorschool)
- групи продовженого дня (buitenschoolse opvang): перед або після занять у школі (naschoolse або voorschoolse)
- домашній дитячий садок (gastouder)

Ви віддаєте дитину на курси підготовки до школи (voorschoolse educatie (ve))? Це може вплинути на допомогу по догляду за дитиною (kinderopvangtoeslag). Більш детальну інформацію можна прочитати на сайті www.boink.info/opvang-kiezen/vve

Яку суму допомоги по догляду за дитиною (kinderopvangtoeslag) я отримуватиму?

Розмір допомоги по догляду за дитиною (kinderopvangtoeslag), яку Ви отримуєте, залежить від декількох факторів. Найважливіші з них наступні:

- розмір Вашого доходу
 - якщо Ви маєте партнера по допомозі (toeslagpartner) : розмір його/її доходу
 - погодинний тариф (uurtarief) у дитячому дошкільному закладі
 - вид дитячого дошкільного закладу
 - кількість годин, які дитина провела у дитячому дошкільному закладі (opvanguren)
- На сайті [toeslagen.nl](https://www.toeslagen.nl) Ви можете зробити орієнтовний розрахунок (proefberekening).

Ви маєте право на допомогу по догляду за дитиною (kinderopvangtoeslag) навіть якщо Ви маєте високий дохід. У випадку з допомогою на оренду або лікування (huur- або zorgtoeslag) все інакше.



Увага!

Ваша ситуація з роботою або доходом змінилася? Ваша дитина стала проводити більше або менше годин у дитячому дошкільному закладі? Погодинний тариф дитячого дошкільного закладу підвищується? Або у Вас змінилися особисті обставини? Якомога скоріше сповістіть про це Службу Допомоги

Чому Вам слід якомога скоріше повідомити про ці зміни?

Служба нарахування допомоги заздалегідь оцінює, яку суму допомоги по догляду за дитиною (kinderopvangtoeslag) Ви маєте отримати. Тому вона платиться наперед Служба нарахування допомоги називає це „авансом” Сума авансу розраховується Службою Допомоги на підставі наданих Вами відомостей. Протягом року та по закінченню його Служба нарахування допомоги перевіряє достовірність наданих Вами відомостей. Що якщо відомості невірні? У цьому випадку може бути, що Вам доведеться повернути допомогу по догляду за дитиною (kinderopvangtoeslag). Або Ви отримаєте допомогу по догляду за дитиною (kinderopvangtoeslag) в недостатньому розмірі. У такому випадку Вам буде перераховано доплату. Тому так важливо, аби і самостійно регулярно перевіряли відомості. І за необхідності вносили до них зміни.

Ви можете вносити зміни на сайті [toeslagen.nl](https://www.toeslagen.nl) або у мобільному додатку „Допомога по догляду за дитиною” від Служби Допомоги.

Подати заяву на допомогу по догляду за дитиною (kinderopvangtoeslag)?

Скористайтеся нашим опитувальником та нашим додатком в якості посібника!

Це найважливіші правила, що стосуються допомоги по догляду за дитиною (kinderopvangtoeslag). Однак це ще не всі правила. Бажаєте дізнатися більше? Тоді зайдіть на [toeslagen.nl](https://www.toeslagen.nl) або безкоштовно зателефонуйте за телефоном Податкової Служби (Belastingtelefoon) (0800-0543).

Цю пам'ятку складено Асоціацією батьків з виховання дітей (Belangenvereniging van Ouders in de Kinderopvang (BOiNK)) Інформація перевірена службою нарахування допомоги (Toeslagen).

Жодні права не можуть бути отримані з інформації з цієї пам'ятки.

Це означає, що Ви самі несете відповідальність за відомості, які Ви зазначаєте під час подання заяви або зміни Вашої допомоги по догляду за дитиною (kinderopvangtoeslag).

BOiNK не несе відповідальності за наслідки застосування інформації і цієї пам'ятки.

Це означає, що BOiNK не несе відповідальності за наслідки помилок в процесі подання заяви або внесення змін.

Ця інформація не є вичерпною.

Це означає, що не всю інформацію про допомогу по догляду за дитиною (kinderopvangtoeslag) включено до цієї пам'ятки.

Важливо, аби Ви уважно ознайомились с детальною інформацією на сайті www.toeslagen.nl . Вам необхідна допомога? Відвідайте сайт www.boink.info/kinderopvangtoeslag

Опитувальник до заяви на отримання допомоги по догляду за дитиною (kinderopvangtoeslag)

- ▶ **Спочатку прочитайте пам'ятку про допомогу по догляду за дитиною (kinderopvangtoeslag)** від Асоціації батьків по догляду за дітьми (BOinK).
- ▶ **Хочете розпочати оформлення заяви на отримання допомоги по догляду за дітьми (kinderopvangtoeslag)?** В такому випадку скористайтеся даним опитувальником для збору всієї необхідної для цього інформації та документів.
- ▶ **Ця пам'ятка та опитувальник також перекладені на англійську, арабську та польську мови. Див. www.boink.info/kosten-en-kinderopvangtoeslag.**

Що Вам необхідно, аби подати заяву на отримання допомоги по догляду за дітьми (kinderopvangtoeslag) від Служби Допомоги (Toeslagen)?

- Ваші особисті дані **DigiD** для входу до системи.
- Ви маєте **партнера** по допомозі (toeslagpartner)? Тоді Вашому партнеру по допомозі (toeslagpartner) також будуть необхідні свої дані для входу до системи DigiD.
- Комп'ютер, ноутбук або планшет з виходом в інтернет.
- Ваш **приблизний дохід (toetsingsinkomen)**. Розрахуйте Ваш приблизний дохід (toetsingsinkomen) на сайті www.belastingdienst.nl/wps/wcm/connect/nl/toeslagen/content/wat-is-mijn-toetsingsinkomen.
- Ваш **BSN** (номер соціального страхування), BSN Вашого партнера по допомозі (toeslagpartner), якщо він є і BSN дитини, для якої Ви запитуєте допомогу по догляду за дитиною (kinderopvangtoeslag).
- Договір**, який Ви маєте з дошкільним дитячим закладом.
- Зручний додаток від BOinK з інструкцією з подання заяви на отримання допомоги по догляду за дитиною (kinderopvangtoeslag).

На наступній сторінці ми роз'яснюємо слова, що виділені **жирним шрифтом**.

Вперед!

Вся ця інформація у вас під рукою? Тоді зайдіть на сайт www.toeslagen.nl. На іншому телефоні або планшеті відкрийте додаток для роботи з допомогою (kinderopvangtoeslag) на дитину від BOinK. Він крок за кроком допомагатиме Вам подати заяву на отримання допомоги по догляду за дитиною (kinderopvangtoeslag).

Уважно слідкуйте за тим, аби правильно зазначати всі дані

Ви як батьки завжди самі несете відповідальність за отримання допомоги по догляду за дитиною (kinderopvangtoeslag). Заява завжди залишається зареєстрованою на Ваше прізвище. Навіть якщо заяву замість Вас подасть дитячий дошкільний заклад або допоможе Вам в цьому. Саме тому так важливо слідкувати за тим, аби інформація, яку Ви надаєте під час подання заяви, відповідала дійсності. Ця інформація використовується для визначення суми допомоги по догляду за дитиною (kinderopvangtoeslag), яку Ви отримуватиме щомісячно на свій рахунок. Якщо надані Вами відомості виявляться невірними, Вам, можливо, в кінці року доведеться відшкодувати отриману суму допомоги по догляду за дитиною (kinderopvangtoeslag). Якщо ж Ви щомісячно отримуватиме занадто маленьку допомогу по догляду за дитиною (kinderopvangtoeslag). Тому Вам і надалі необхідно буде постійно слідкувати за

тим, що надані Вами відомості відповідають дійсності. І як тільки Ваша ситуація змінюється, якомога скоріше змініть свої дані.

Потрібна допомога?

Вам потрібна допомога у поданні заяви на допомогу по догляду за дитиною (kinderopvangtoeslag)? Попросіть когось перевірити. Ніколи не показуйте йому або їй свої дані для входу до системи DigiD.

Ви також можете доручити кому-небудь подати за Вас заяву на отримання допомоги по догляду за дитиною (kinderopvangtoeslag). Ніколи не повідомляйте йому або їй свої дані облікового запису DigiD. Тому що під час цього хтось може скористатися Вашими даними в шахрайських цілях. Однак Ви можете дати цій людині довіреність. Це означає, що він/вона може подати заяву на допомогу по догляду за дитиною (kinderopvangtoeslag), використовуючи дані власного облікового запису. Для цього оформіть офіційну довіреність на подачу заяви на отримання допомоги (Toeslagen). Тоді система нарахування допомоги (Toeslagen) буде знати, що хтось інший увійшов до системи замість Вас. Перейдіть на сторінку <https://machtigen.digid.nl/selecteer-dienst/35/Mijntoeslagen>

BSN

BSN означає номер соціального страхування громадянина. Це Ваш особистий номер для зв'язку з органами влади. Дехто автоматично отримує BSN, якщо він або вона реєструються в Базі даних мешканців (Basisregistratie Personen) муніципалітету. Наприклад, під час реєстрації народження дитини. Ваш BSN зазначений у Вашому паспорті, посвідченні особи та/або посвідченні водія, а також у Вашій карточці медичного страхування.

Договір

Ви укладаєте з дитячим дошкільним закладом письмовий договір. В договорі повинна бути зазначена наступна інформація:

1. Назва та адреса дитячого дошкільного закладу
2. LRK-номер дитячого дошкільного закладу, який відвідує Ваша дитина
3. Тип дитячого дошкільного закладу: денний дитячий садок ((kinder)dagopvang), дошкільний заклад із запрошеними батьками* (gastouderopvang) або група продовженого дня (buitenschoolse opvang (bso))
4. Прізвище, ім'я, дата народження та адреса Вашої дитини
5. Прізвище, ім'я та адреса кожного з батьків
6. Дата початку та дата закінчення відвідування дитячого дошкільного закладу
7. Кількість годин на рік, протягом яких дитина відвідує дитячий дошкільний заклад.
8. Кількість днів на тиждень, коли дитина відвідує дитячий дошкільний заклад.
9. Ціна за годину
10. Ціна за місяць та за рік
11. Ваш підпис, підпис дитячого дошкільного закладу та дата

*Домашній дитячий садок (gastouderopvang)
Чи користуєтесь Ви послугами домашнього дитячого садка? Тоді Вам потрібно два договори. Один договір Ви укладаєте з господарем домашнього дитячого садка (gastouder). Він повинен містити пункти з 1 по 11 із переліку вище. У Вас також є договір з агентством домашніх дитячих садків (gastouderbureau). В договорі між Вами та агентством домашніх дитячих садків містяться:

- пункти 2-11 переліку навпроти/вище
- прізвище, ім'я та адреса господаря домашнього дитячого садка (gastouder)
- назва та адреса агентства домашніх дитячих садків (gastouderbureau)
- номери LRK домашнього дитячого садка (gastouder) і агентства домашніх дитячих садків (gastouderbureau)
- посередницькі витрати агентства домашніх дитячих садків (gastouderbureau)

Для тримання додаткової інформації про договори з домашніми дитячими садками відвідайте сайт www.boink.info/gastouderopvang

DigiD

DigiD — це такий цифровий підпис. За допомогою своєї DigiD Ви доводите, що Ви дійсно та особа, за яку себе видаєте. Ваш DigiD включає в себе ім'я користувача і пароль. І те і інше Ви вигадаете самі. Вам слід врахувати, що обробка запиту на видачу DigiD триває пару днів. Ви можете подати заявку на отримання Вашого DigiD на цьому сайті: www.digid.nl Вам необхідна допомога в поданні заявки і використанні DigiD? Відвідайте сайт digid.steffie.nl

LRK

LRK означає Національний Реєстр закладів дошкільного виховання (Landelijk Register Kinderopvang). В Національному Реєстрі закладів дошкільного виховання (Landelijk Register Kinderopvang) знаходиться інформація про офіційні заклади дитячого дошкільного виховання, наприклад адресні дані та реєстраційний номер (registratienummer). Цей реєстраційний номер також повинен бути зазначений в договорі з закладом дитячого дошкільного виховання. Цей номер також зазначається в рахунках за послуги закладу дитячого дошкільного виховання. Ви можете здійснити пошук за даним номером www.landelijkregisterkinderopvang.nl.

Приблизний дохід (Toetsingsinkomen)

Приблизний дохід (toetsingsinkomen) - це Ваш дохід, що є основою для нарахування Вам допомоги. Дохід вашого партнера по допомозі (toeslagpartner) також береться до розрахунку. Зверніть увагу: ця сума відрізняється від Вашої заробітної плати чистими. На сайті, присвяченому допомозі Ви можете розрахувати Ваш розрахунковий дохід (toetsingsinkomen): www.belastingdienst.nl/wps/wcm/connect/nl/toeslagen/content/wat-is-mijn-toetsingsinkomen

Партнер по допомозі (toeslagpartner)

Коли мова йде про допомогу по догляду за дитиною (kinderopvangtoeslag) Служба нарахування (Toeslagen) допомоги говорить не про партнера, а про 'партнера по допомозі' (toeslagpartner). Це може бути як чоловік(жінка), так і особа, яка знаходиться з Вами у зареєстрованому партнерстві. Або інша особа, яка зареєстрована за тією ж адресою. За допомогою інструменту 'чи є у мене партнер по допомозі?' на сайті Служби Допомоги (Toeslagen) Ви можете перевірити, чи є у Вас партнер по допомозі (toeslagpartner) :

<https://www.belastingdienst.nl/wps/wcm/connect/nl/toeslagen/content/hulpmiddel-heb-ik-een-toeslagpartner>



Увага: Чи відвідує дитячий дошкільний заклад ще один брат чи сестра? У цьому випадку Вам непотрібно подавати ще одну заяву Ви просто вносите одну зміну

Цей опитувальник складено Асоціацією батьків з виховання дітей (BOinK). Інформація перевірена службою нарахування допомоги. Жодні права не можуть бути отримані з інформації в цьому опитувальнику.

Це означає, що Ви самі несете відповідальність за відомості, які Ви зазначаєте під час подання заяви на допомогу по догляду за дитиною. BOinK не несе відповідальності за наслідки застосування інформації в цьому опитувальнику.

Це означає, що BOinK не несе відповідальності за наслідки помилок під час подання заяви або внесення в неї змін.

Ця інформація не є вичерпною.

Це означає, що до цього опитувальнику включено не всю інформацію про допомогу по догляду за дитиною. Важливо, аби Ви уважно ознайомились с детальною інформацією на сайті www.toeslagen.nl. Вам необхідна допомога? Відвідайте сайт www.boink.info/kinderopvangtoeslag